

Zmluva o poskytnutí užívacích práv EPI

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v platnom znení
medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

spoločnosť: **Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne**
sídlo: Študentská 2, 911 50 Trenčín
zriadená zákonom č. 155/1997 Z. z. v znení zákona č. 209/2002 Z. z.
v zastúpení: doc. Ing. Jozef Habánik, PhD. - rektor
IČO: 311118259
DIČ: 2021376368
bank. spoj.: Štátna pokladnica 7000065375/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ:

Spoločnosť: **Poradca podnikateľa, spol. s r.o.**
sídlo: Martina Rázusa 23A/8336, 010 01 Žilina
právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 1408/L
v zastúpení: Ing. Renáta Mikulíková, konateľ spoločnosti
Janka Peluchová, konateľ spoločnosti
IČO: 31592503
DIČ: 2020449189
IČDPH: SK2020449189

(ďalej len „dodávateľ“)

(spoločne ako „zmluvné strany“)

ČI. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je:

- a) na jednej strane záväzok dodávateľa poskytnúť užívacie práva k on-line EPI produktom uverejneným na internetovom portáli elektronických právnych informácií www.epi.sk dodávateľovi a ním vybraným užívateľom a
 - b) na strane druhej záväzok objednávateľa zaplatiť za poskytnutie užívacích práv podľa písm. a) dohodnutú cenu.
2. Predmetom zmluvy je i záväzok dodávateľa zabezpečovať pravidelnú aktualizáciu informácií obsiahnutých v EPI produktoch v zmysle čl. V ods. 3. po dobu účinnosti tejto zmluvy.

ČI. II

EPI produkty a EPI Právny systém

1. EPI produkty sú:

- a) **EPI Zbierka zákonov SR a konsolidované znenia**
Databáza všetkých právnych predpisov od roku 1945 a ich konsolidované znenia vo všetkých časových verziách.
- b) **EPI Komentáre k zákonom**
Odborný výklad k najpoužívanejším právnym predpisom.
- c) **EPI Rozhodnutia súdov**
Databáza slovenských, českých a európskych súdnych rozhodnutí, obsahujúca najmä rozhodnutia Najvyššieho súdu SR a ČR, Ústavného súdu SR a ČR, Európskeho súdu pre ľudské práva a Európskeho súdneho dvora.
- d) **EPI Vzory zmlúv a právnych podaní**
Editovateľné vzory zmlúv zo všetkých oblastí práva.
- e) **EPI Príklady z praxe**

Jdpovede odborníkov na najčastejšie otázky z praxe, určené širokej verejnosti.

EPI Tlačivá a formuláre

Najčastejšie používané tlačivá a formuláre určené pre účtovnú, daňovú a mzdovú prax.

j) **EPI Dôvodové správy**

Dôvodové správy, ktorých obsahom je vysvetlenie hlavných dôvodov návrhov zmien a tvorby nového zákona.

h) **EPI Interné firemné predpisy**

Obsahuje interné firemné predpisy: základné, pracovnoprávne, z oblasti BOZP, pre požiaru ochranu a účtovné.

i) **EPI Odborné články**

Karentované a nekarentované odborné články od renomovaných odborníkov z ekonomickej a právnej oblasti,

j) **EPI Finančný spravodajca**

Kompletný súbor usmernení, pokynov, oznámení a vzorov tlačív Ministerstva financií SR dopĺňujúcich a vysvetľujúcich platnú legislatívu prevažne z oblasti daňovej, účtovnej, colnej, cenovej a rozpočtovej,

k) **EPI Obchodný vestník**

Ucelený súbor o slovenských firmách uverejnených v Obchodnom vestníku od roku 1993.

l) **EPI Verejné obstarávanie**

Verejné súťaže SR uverejnené vo Vestníku verejného obstarávania a verejné súťaže EHS uverejnené v Úradnom vestníku série „S“,

m) **EPI Justičná revue**

On-line odborný časopis, ktorý ako jeden z mála spája právnu teóriu *spolu* s právnou praxou,

n) **Eurokódex komentár k Občianskemu zákonníku**

On-line verzia komentára k Občianskemu zákonníku autora JUDr. Imricha Feketeho, CSc, s viac ako 3500 normostranami textu s prelinkovaním na súvisiace právne predpisy,

o) **Eurokódex komentár k Zákonníku práce**

On-line verzia komentára k Zákonníku práce od autorského tímu JUDr. Peter Demek, PhD., doc. JUDr. Mgr. Andrea Olšovská, PhD. a Ing. Miroslav Mačuha, s viac ako 1500 normostranami textu s prelinkovaním na súvisiace právne predpisy.

p) **Eurokódex komentár k Ústave SR**

On-line verzia Komentára k Ústave Slovenskej republiky autorského kolektívu pod vedením Dr. h. c. prof. JUDr. Milana Čiča, DrSc., s viac ako 1 400 normostranami textu s prelinkovaním na súvisiace právne predpisy,

q) **Eurokódex komentár k Trestnému zákonu**

On-line verzia komentára k Trestnému zákonu autorského kolektívu pod vedením Doc. JUDr. Jozefa Čentéša, PhD., s viac ako 880 normostranami textu s prelinkovaním na súvisiace právne predpisy,

r) **Eurokódex komentár k Trestnému poriadku**

On-line verzia komentára k Trestnému zákonu autorského kolektívu pod vedením Doc. JUDr. Jozefa Čentéša, PhD., s viac ako 1400 normostranami textu s prelinkovaním na súvisiace právne predpisy.

2. **EPI Právny systém** sa na účely tejto zmluvy rozumie balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) - j).

Čl. III

Spôsob, miesto a čas plnenia

1. Objednávateľ je povinný predložiť pri podpise zmluvy písomný zoznam všetkých užívateľov, ktorí majú mať prístup k EPI Právnomu systému a zvoleným EPI produktom (vrátane identifikačných údajov týchto užívateľov, t. j. meno, priezvisko a e-mailová adresa). Objednávateľ je povinný oznámiť bez zbytočného odkladu dodávateľovi zmenu týchto užívateľov.
2. Dodávateľ bez zbytočného odkladu zaregistruje na portáli www.epi.sk všetkých užívateľov podľa ods. 1 prvej vety (ďalej len „registrovaní užívatelia“). Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť prístupové údaje (t. j. prístupové meno a heslo) pre registrovaných užívateľov k EPI Právnomu systému a zvoleným EPI produktom do 2 pracovných dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva a vykonať zmenu registrácie v prípade zmeny osôb registrovaných užívateľov do 2 pracovných dní od oznámenia objednávateľa.
3. Objednávateľ nadobudne užívacie práva k EPI Právnomu systému a EPI produktom až dňom zaplatenia (čl. X ods. 1) dohodnutej ceny podľa článku IV ods. 1 tejto zmluvy dodávateľovi.
4. Objednávateľ je oprávnený poskytnúť prístupové údaje výhradne registrovaným užívateľom EPI a zaväzuje sa využívať EPI produkty výlučne prostredníctvom registrovaných užívateľov.
5. Doba poskytnutia užívacích práv je stanovená na dobu účinnosti tejto zmluvy.

Čl. IV

Cena služieb a platobné podmienky

- I. Cena užívacích práv je zmluvnými stranami dohodnutá v EUR bez DPH podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách nasledovne:

Platené prístupy:

a) 1 prístupov k EPI Právny systém 547,20 €

Spolu v eurách bez DPH: 547,20 €

DPH: 109,44 €

Spolu v eurách s DPH: 656,64 €

1. Cena uvedená v ods. 1 tohto článku je cena za poskytnutie užívacích práv na jeden rok. K cene podľa ods. 1 tohto článku sa pripočíta DPH vo výške, akú ustanovuje právny predpis upravujúci výšku dane z pridanej hodnoty, a to zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhrádzať dodávateľovi cenu za užívacie práva k zvoleným EPI produktom vopred raz ročne, a to na základe faktúr vystavených dodávateľom, vždy najneskôr 21 dní pred uplynutím platnosti ročných užívacích práv. Splatnosť faktúry je do 14 dní odo dňa jej doručenia, pričom prvá faktúra bude dodávateľom vystavená po podpise tejto zmluvy so splatnosťou faktúry je do 14 dní od jej doručenia.

Čl. V

Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje počas trvania poskytovaných užívacích práv k EPI produktom poskytovať registrovaným užívateľom konzultácie cez službu EPI Asistent na telefónnom čísle 041 70 53 777 počas pracovných dní od 8.00 - 15.30 hod.
2. Objednávateľ je povinný používať všetko v rámci EPI produktov, ku ktorým získal užívacie práva podľa čl. II tejto zmluvy výhradne pre svoju potrebu. Objednávateľ nemá právo zasahovať do programov ani databázy v rámci EPI produktov.
3. Dodávateľ sa zaväzuje aktualizovať informácie uverejnené v EPI produktoch z oficiálnych zdrojov (Zbierka zákonov SR, Obchodný vestník, Vestník verejného obstarávania) v deň uverejnenia príslušnej aktualizácie v danom periodiku.
4. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o získaných informáciách, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva zmluvných strán.

Čl. VI

Zodpovednosť za vady

1. Dodávateľ prehlasuje, že EPI produkty dodáva bez právnych väd a že je oprávnený poskytnúť užívacie práva na zvolené EPI produkty.
2. Dodávateľ vyhlasuje, že pre bezchybné používanie EPI produktu je potrebné nasledovné vybavenie:
- počítač s prístupom do siete internet s minimálnou rýchlosťou pripojenia 512 kbit/s (64 kB/s),
 - operačný systém (MS Windows 98SE/2000/XPA/ISTA/7 a viac, Linux),
 - kompatibilný internetový prehliadač (Internet Explorer 7.x, Mozilla Firefox 3.x, Opera 8.x a ich novšie verzie), v ktorom musia byť povolené funkcie: javascript a cookies,
 - prehliadač dokumentov PDF (Acrobat Reader 7.x a vyšší),
 - e-mailové konto.
3. V prípade, že registrovaný užívateľ zistí vadu na EPI produktoch, je oprávnený túto vadu bezodkladne reklamovať dodávateľovi cez službu „EPI Asistent“ na čísle 041 70 53 777 alebo cez službu „Napíšte nám“ umiestnenú na portáli www.epi.sk.
4. Dodávateľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť technickú vadu na portáli najneskôr do 2 pracovných dní v prípade, ak je vada spôsobená na jeho strane a vadu v textoch právnych predpisov do 4 pracovných dní od obdržania reklamácie užívateľa.

ČI. VII

Ochrana dôverných informácií a osobných údajov

1. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov z tejto zmluvy. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnene inak, ako od druhej zmluvnej strany a informácie, ktoré je objednávatel' povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).
2. Dodávateľ v súlade s § 18 ods. 3 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov zabezpečí dodržiavanie povinnosti mlčanlivosti svojimi zamestnancami, ktorí prídu do styku s osobnými údajmi objednávatel'a v rámci plnenia tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
4. Zmluvné strany budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
5. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak zmluvnej strane na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu vznikla povinnosť zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strany alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú zmluvné strany vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.
6. Ustanovenia odsekov 1 až 5 tohto článku zmluvy sú platné aj po dobe jej platnosti, a to až do doby, kedy informácie sa stanú verejne známymi.

ČI. VIII

Doručovanie

1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná na adresu objednávatel'a a dodávateľ'a.
2. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

ČI. IX

Trvanie a zánik zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením od zmluvy,
 - c) písomnou výpoveďou ktoroukoľvek zmluvnou stranou bez udania dôvodu.
3. Písomne odstúpiť od zmluvy podľa ods. 2 písm. b) tohto článku môže zmluvná strana v prípade, ak si druhá zmluvná strana neplní svoje zmluvné povinnosti, alebo akýmkoľvek spôsobom hrubo porušuje ustanovenia tejto zmluvy, a to po predchádzajúcej písomnej výzve na nápravu. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia.
4. V prípade ukončenia zmluvy výpoveďou podľa odseku 2 písm. c) tohto článku je dĺžka výpovednej doby 1 mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
5. V prípade, že dôjde k ukončeniu zmluvy, sú zmluvné strany povinné najneskôr do 30 dní odo dňa ukončenia zmluvy vzájomne sa finančne vysporiadať a vysporiadať si všetky ďalšie záväzky vyplývajúce zo zmluvy.

CI. X
Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda zmluva dňom zaplataenia dohodnutej ceny podľa článku IV ods. 1 tejto zmluvy dodávateľovi. Dňom zaplataenia sa na účely tejto zmluvy rozumie pripísanie finančných prostriedkov na účet dodávateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov a po dohode zmluvných strán.
3. Práva a povinnosti, ktoré nie sú v zmluve upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne platnými právnymi predpismi SR.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
5. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Žiline dňa

v 11.9.2014 dňa Trenčín

Dodávateľ:

Objednávateľ:

za Poradca podnikateľa, spol. s r.o.

za Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne

ing. Renáta Mikulíková
konateľ spoločnosti

doc. Ing. Jozef Habánik, PnÚ. - itíiuur-

JanKa Keluchova
konateľ spoločnosti